

مركز البحوث الإسلامية  
إستانبول

# أَكْبَارُ تَقْرِيرَاتِ الْعَرَبِيَّةِ

فَأَسْمُهُ وَطَلَبُنَا الْبَقِي  
(ت. ١٤٧٤هـ / ١٩٥٤م)

تَحْقِيقُ  
د. عثمان كوكين أ.ز.



نشریات رئاسة الشؤون الدينية

مركز البحوث الإسلامية  
إستانبول

# كِتَابُ نَقْرِيبِ الْخَرِيبِ

فَأَسْمُ بِهِ وَطَلُوبُهَا الْخَفِيُّ  
(ت. ٥٨٧٩ / ١٤٧٤م)

تَحْقِيقُ  
د. عثمان كسكين أوز



نشریات رئاسة الشؤون الدينية



كتاب تقريب الغريب

قاسم بن قطلوبغا

تحقيق د. عثمان كَشِكِينْ أُرْ

لقد تم إعداد كتاب تقريب الغريب

بإشراف اللجنة العلمية للتحقيق

بمركز البحوث الإسلامية (ISAM) - إستانبول

İcadiye- Bağlarbaşı Cad. 40 Üsküdar/İstanbul

الهاتف: +90 216 474 0850

yayin@isam.org.tr www.isam.org.tr



الإعداد للنشر أَوْزْجَانْ أَنْجَقَارْ، مصطفى كَمِيرْزِي

المراجعة أَوْزْجَانْ أَنْجَقَارْ

التصحيح محمد شاهين، عيسى قايا أَلْبْ، عبد القادر سَتَلْ، عِنَايَتْ بَيْكْ

التصميم علي حيدر أَوْلُوصُويْ، ميمر أمين

تم إعداد هذا الكتاب

من قبل مركز البحوث الإسلامية (ISAM)

في إطار مشروع العصور المتأخرة من الحضارة الإسلامية

منسق المشروع محمد سَعَادُ تَرْتْ أَوْغُو



المنسق العام

الأستاذة د. حورية ماري

مدير النشر

د. فاتح قورت

التنسيق

لقمان أرسلان

متابعة الطباعة

محمد أمين أُوَيْصَال

تصميم الغلاف والإعداد للطبع

أوغور أُنُوتُوب

الطبعة الأولى: إستانبول، نوفمبر ٢٠١٨م/ ١٤٤٠هـ

تمت الطبعة الأولى للكتاب من قبل مركز البحوث الإسلامية (إسام)

الطبعة الثانية: إستانبول، تموز ٢٠١٩م/ ١٤٤٠هـ

قرار هيئة تدقيق الكتاب: ٢٠١٩/٤-٨

2019-34-Y-0003-1606

رقم الرخصة: ١٢٩٣

ISBN 978-605-7519-66-5

© رئاسة الشؤون الدينية

الطباعة

Acar Basım ve Cilt San. Tic. A.Ş.

Beysan San. Sit. Birlik Cad. No: 26 Acar Binası

34524 Haramidere- Beylikdüzü / İstanbul

الهاتف: +90 212 422 1834 الفاكس: +90 212 422 1804

رقم الرخصة: 44977

النشر والتوزيع

Dini Yayınlar Genel Müdürlüğü

Yabancı Dil ve Lehçelerde Yayınlar Daire Başkanlığı

Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı

No: 147/A 06800 Çankaya/ ANKARA

الهاتف: +90 312 295 7281 الفاكس: +90 312 284 7288

yabancidiller@diyanet.gov.tr

قاسم بن قطلوبغا

كتاب تقريب الغريب / قاسم بن قطلوبغا؛ التحقيق: عثمان كَشِكِينْ أُرْ. الطبعة الثانية - إستانبول: رئاسة

الشؤون الدينية، ٢٠١٩.

٤٠٤، ٥٢ صفحة؛ ٢٤ سم. - (نشریات رئاسة الشؤون الدينية؛ ١٦٦. كتب علمية؛ ٢٠٤. نشریات إسام؛ ٢١١.

سلسلة عيون التراث الإسلامي؛ (٢٧)

يحتوي على الفهارس والمصادر

ISBN 978-605-7519-66-5

## فهرس محتويات الكتاب

الرموز والاختصارات .....	١١
تقديم الناشر .....	١٣
تقديم المحقق .....	١٥

### الدراسة

#### قاسم بن قطلوبغا و"كتاب تقريب الغريب"

عثمان كسكين أُر

قاسم بن قطلوبغا .....	١٩
١. اسمه، كنيته، لقبه، نسبه .....	١٩
٢. ولادته وعائلته .....	٢٠
٣. قوميته .....	٢١
٤. طلبه للعلم .....	٢٣
٥. وظائفه .....	٢٥
٦. رحلاته .....	٢٧
٧. أعماله العلمية .....	٢٨
٨. شخصيته العلمية .....	٢٨
٩. وفاته .....	٢٩
١٠. مصنفاته .....	٣٠
١.١٠. كتبه في علوم العربية .....	٣١
١.١.١. حاشية على شرح العزّي في الصرف .....	٣١
٢.١.١. مختصر تلخيص المفتاح في البلاغة .....	٣٢
٣.١.١. شرح مخمسات العز عبد العزيز الديريني .....	٣٢
٤.١.١. تعليقة على الأندلسية في العروض .....	٣٢
٥.١.١. تعليقة على القصارى في الصرف .....	٣٣

٣٣	٢٠١٠. كتبه في علم غريب اللغة.....
٣٣	١٠٢٠١٠. غريب القرآن.....
٣٣	٢٠٢٠١٠. كتاب تقريب الغريب (شرح غريب أحاديث شرح الأقطع).....
٣٥	كتاب تقريب الغريب.....
٣٥	١. اسم الكتاب، وسبب التأليف.....
٣٥	٢. محتوى الكتاب.....
٣٧	٣. مصادره.....
٣٨	٤. ترتيب الكتاب ومنهجه ومكانته بين الكتب.....
٣٨	١٠٤. مكانته العلمية بين كتب غريب الحديث.....
٣٩	٢٠٤. منهج المؤلف في الإملاء.....
٤٠	٣٠٤. لغته.....
٤٠	٤٠٤. أسلوبه.....
٤١	٥. نسخ الكتاب.....
٤١	١٠٥. نسخة المكتبة السليمانية، لآله لي، الرقم: ٨٣٩.....
٤٣	٢٠٥. التحقيق الذي طبع بمصر.....
٤٥	المنهج المتبع في التحقيق.....

## كتاب تقريب الغريب

قاسم بن قطلوبغا (ت. ٨٧٩هـ / ١٤٧٤م)

٥١	[مقدمة المؤلف].....
٥٣	كتاب الطهارة.....
٦٢	باب التيمم.....
٦٤	باب المسح على الخفين.....
٦٥	باب الحيض.....
٦٧	باب الأنجاس.....
٧١	كتاب الصلاة.....
٧٤	باب الأذان.....
٧٧	باب شروط الصلاة.....
٧٨	باب صفة الصلاة.....

٨٨	باب الأوقات التي تُكره فيها الصلاة
٨٨	باب النوافل
٨٩	باب سجود السهو
٩٠	باب صلاة المريض
٩١	باب صلاة الجمعة
٩٣	باب صلاة العيدين
٩٤	باب صلاة الكسوف
٩٥	باب الاستسقاء
٩٦	باب صلاة الخوف
٩٧	باب الجنائز
١٠٤	باب الشهيد
١٠٦	باب الصلاة في الكعبة
١٠٧	<b>كتاب الزكاة</b>
١٠٧	باب زكاة الإبل
١١١	باب زكاة البقر
١١٢	باب زكاة الغنم
١١٣	باب زكاة الخيل
١١٦	باب زكاة الفضة
١١٨	باب زكاة العروض
١١٩	باب زكاة الزروع والثمار
١٢٤	باب من يجوز دفع الصدقة إليه ومن لا يجوز
١٣٠	<b>كتاب الصوم</b>
١٣٦	باب الاعتكاف
١٣٨	<b>كتاب الحج</b>
١٥٨	باب القران
١٥٨	باب التمتع
١٥٨	باب الجنائيات
١٦٠	باب الإحصار
١٦١	باب الهدى

١٦٣	.....	كتاب البيع
١٦٥	.....	باب خيار الشرط
١٦٦	.....	باب خيار العيب
١٦٧	.....	باب البيع الفاسد
١٧١	.....	باب الإقالة
١٧١	.....	باب المرابحة والتولية
١٧٣	.....	باب الربا
١٧٦	.....	باب السلم
١٧٧	.....	باب الصرف
١٧٩	.....	كتاب الرهن
١٨٠	.....	كتاب الحجر
١٨٥	.....	كتاب الإقرار
١٨٦	.....	كتاب الإجارة
١٨٨	.....	كتاب الشفعة
١٩٠	.....	كتاب الشركة
١٩١	.....	كتاب الوكالة
١٩٢	.....	كتاب الكفالة
١٩٣	.....	كتاب الحوالة
١٩٤	.....	كتاب الصلح
١٩٦	.....	كتاب الهبة
١٩٨	.....	كتاب الوقف
٢٠٠	.....	كتاب الغصب
٢٠١	.....	كتاب الوديعة
٢٠٢	.....	كتاب العارية
٢٠٣	.....	كتاب اللقيط
٢٠٤	.....	كتاب اللقطة

٢٠٦	[ كتاب ] المفقود
٢٠٧	[ كتاب إحياء الموات ]
٢٠٩	كتاب المزارعة
٢١٠	كتاب النكاح
٢١٧	كتاب الرضاع
٢١٨	كتاب الطلاق
٢٢٠	كتاب الخلع
٢٢٠	باب الظهار
٢٢١	باب العدة
٢٢٢	باب النفقات
٢٢٥	كتاب العتاق
٢٢٧	كتاب الاستيلاء
٢٢٩	كتاب المكاتب
٢٣٠	كتاب الولاء
٢٣٢	كتاب الجنائيات
٢٣٧	كتاب الديات
٢٤٠	كتاب الحدود
٢٤٣	باب حد القذف
٢٤٥	كتاب السرقة
٢٤٨	كتاب الأشربة
٢٥٣	كتاب الصيد والذبائح
٢٥٩	كتاب الأضحية
٢٦١	كتاب الأيمان
٢٦٢	كتاب الدعوى
٢٦٤	كتاب الشهادات



٢٦٥	..... كتاب أدب القاضي
٢٦٩	..... كتاب القسمة
٢٧٠	..... كتاب الإكراه
٢٧١	..... كتاب الجهاد
٢٨٢	..... [ كتاب الحظر والإباحة ]
٢٨٧	..... كتاب الوصية
٢٨٩	..... كتاب الفرائض
٢٩٣	..... الفهارس
٢٩٥	..... فهرس الآيات
٢٩٧	..... فهرس الأحاديث
٣٢٥	..... فهرس الأشعار
٣٢٧	..... فهرس الأعلام
٣٣١	..... فهرس الكتب
٣٣٣	..... فهرس الشعوب والقبائل والأماكن
٣٣٧	..... فهرس الأيام والوقائع والحروب
٣٣٩	..... فهرس الأشياء والآلات والألبسة وغير ذلك
٣٤٣	..... فهرس المقادير والمقاييس والأوزان
٣٤٥	..... فهرس أسماء الحيوانات وما يتعلق بها
٣٤٩	..... فهرس أسماء النباتات والفواكه
٣٥١	..... فهرس الكلمات والتعبيرات والمصطلحات
٣٦٧	..... المصادر والمراجع